

Oversigt – åbent møde:

- Punkt 01** Godkendelse af dagsorden.
- Punkt 02** Borgmesterens beretning.
- Punkt 03** Beretninger fra udvalgsformænd.

Økonomisager

- Punkt 04** Budgetkorrektio n for handicapboligerne.
- Punkt 05** Budgetkorrektio n for projektbevillinger.
- Punkt 06** Negativ indtægtstillægsbevilling som følge af faldende skatteindtægter.
- Punkt 07** 1. behandling af budget 2015 samt overslagsårene 2016 til 2018.

Generelle sager

- Punkt 08** Nedlæggelse af dagplejen i Sisimiut
- Punkt 09** Bemærkninger til høring vedrørende forslag til: Inatsisartutlov nr. xx af xx 201x om fødevarer og zoonoser
- Punkt 10** Forslag fra Bygdebestyrelsen i Kangaamiut vedrørende konto 18, og ønske om revidering og ansvar for bygdebestyrelserne i Qeqqata Kommunua
- Punkt 11** Kangaamiuts venskabsby/venskabsbygd.
- Punkt 12** Ny havn i Kangerlussuaq.
- Punkt 13** Forespørgsel – Kriterierne for de ældres udlandsrejser.
- Punkt 14** Forespørgsel – Vedtagelse af ørredvedtægten.

Orienteringssager

- Punkt 15** Byggemodning Akia A22+23+27, Orientering Licitationsresultat

- Punkt 16** Eventuelt.

Mødet foregik som videokonference og startede kl. 8:30

Deltagere:

Atassut

Bitten Heilmann
Tønnes Kreutzmann
Mette Sofie Lerch
Jan Boller

Inuit Ataqatigiit

Agathe Fontain
Malene Ingemann

Siumut

Hermann Berthelsen
Gedion Lyberth
Karl Lyberth
Hans Frederik Olsen
Marius Olsen
Aqqalu Skifte
Klaus R. Berthelsen
Alfred Olsen stedfortræder for Jakob Olsen
Ole Petersen stedfortræder for Evelyn Frederiksen

Fraværende med afbud:

Jakob Olsen
Evelyn Frederiksen

Fraværende uden afbud:

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden

Afgørelse

Agathe Fontain forslår at pkt. 03 i lukket møde flyttes til åbent møde, flertallet afslog anmodningen.

Forespørgsler til eventuelt:

Alfred Olsen: installering af antenner til Ipad i skolerne.

Malene Ingemann: Vedr. Kanukoka.

Dagsordenen godkendt.

Punkt 02 Borgmesterens beretning

Afgørelse

Borgmesterens beretning blev godkendt med de faldne bemærkninger.

Punkt 03 Beretninger fra udvalgsformænd

Afgørelse

Udvalgsformændenes beretninger blev godkendt med de faldne bemærkninger.

Punkt 04 Budgetkorrektio n for handicapboligerne

Journalnr.

Baggrund

Forslaget til Finanslovsforslag 2015 har indarbejdet bevilling på 12.032.000 kr. til 16 handicapboliger både i Sisimiut og Maniitsoq.

I forbindelse med godkendelsen af tillægsbevillingerne til opførelse af ældreboligerne i sommeren 2014 blev det meddelt, at der var tilsvarende udfordringer med handicapboliger. Modsat er planlægningen af handicapboligerne nedprioriteret i forhold til ældreboliger, så handicapboligerne forventes først opstartet med fysisk aktivitet i 2015.

Regelgrundlag

Tillægsbevillinger skal godkendes i Kommunalbestyrelsen.

Faktiske forhold

Som følge af kommunens anstrengte likviditet på baggrund af faldende skatteindtægter bør der findes kompenserende besparelser. I første omgang kan bevillingen til handicapboliger nedskæres i 2014 og indarbejdes i overslagsårene, idet opførelse af ældreboligerne i byerne har været prioriteret af de to former for boligbyggerier.

Bæredygtige konsekvenser

Ingen bemærkninger.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Bevillingen til handicapboliger kan nedsættes med 8 mio. kr. i 2014, men skal indarbejdes med 20 mio. kr. i budgetoverslagsåret 2016. Forskellen skyldes, at handicapboligerne ved en fejl havde en gennemsnitlig kvadratmeterstørrelse på 56 m² mens de nu påtænkes på gennemsnitligt at blive på 80 m².

Samlet er der behov for 12,3 mio. kr. i tillægsbevilling til handicapboligerne, men fordelt med mindre bevilling i 2014 og en større bevilling i 2016. Merbevillingen på **12.256.000 kr.**
Skyldes et overslag på 2 byer med 16 boliger af 80 m² af 22.000 kr./m² = 56.320.000 kr.
fratrullet bevilling i 2014-2015 på 20.000.000 kr.
fratrullet selvstyrebevilling på 2 x 12.032.000 = 24.064.000 kr.

Budget 2014 handicapboliger

Kontonummer	Kontonavn	Bevilling	Tillæg	Ny bevilling
70-55-10-50-61	Handicapboliger Sisimiut	9.500	-7.500	2.000
70-55-10-82-01	Handicapboliger Sis refusion	-4.500	3.500	-1.000
70-55-20-50-61	Handicapboliger Maniitsoq	9.500	-7.500	2.000
70-55-20-82-01	Handicapboliger Man refusion	-4.500	3.500	-1.000
	I alt	10.000	-8.000	2.000

Budget 2015 handicapboliger

Kontonummer	Kontonavn	Bevilling	Tillæg	Ny bevilling
70-55-10-50-61	Handicapboliger Sisimiut	9.500	0	9.500
70-55-10-82-01	Handicapboliger Sis refusion	-4.500	0	-4.500
70-55-20-50-61	Handicapboliger Maniitsoq	9.500	0	9.500
70-55-20-82-01	Handicapboliger Man refusion	-4.500	0	-4.500
	I alt	10.000	0	10.000

Budget 2016 handicapboliger

Kontonummer	Kontonavn	Bevilling	Tillæg	Ny bevilling
70-55-10-50-61	Handicapboliger Sisimiut	0	16.660	16.660
70-55-10-82-01	Handicapboliger Sis refusion	0	-6.532	-6.532
70-55-20-50-61	Handicapboliger Maniitsoq	0	16.660	16.660
70-55-20-82-01	Handicapboliger Man refusion	0	-6.532	-6.532
	I alt	0	20.256	20.256

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at de omtalte budgetkorrektioner er nødvendige for at få et retvisende budget for 2014.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget behandlede sagen på sit møde den 16. september 2014 og besluttede at godkende indstillingen.

Indstilling

Det indstilles til kommunalbestyrelsen

At bevillingen til handicapboliger korrigeres i henhold til ovenstående.

Afgørelse

Indstillingen godkendt.

Bilag

Ingen

Suliarisassanngorlugu ingerlatinneqarpoq Sendt til videre foranstaltning til:	ØC
Assilinera/Kopi:	
29. september 2014 Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen Qeqqata Kommunia	
Hermann Berthelsen Borgmester	/ Laust Løgstrup Fg. kommunaldirektør

Punkt 05 Budgetkorrektion for projektbevillinger

Journalnr.

Baggrund

Der er ved en fejl indarbejdet bevilling til NORA og bæredygtighedsprojektet i budget 2014 og overslagsårene.

Regelgrundlag

Tillægsbevillinger skal godkendes i Kommunalbestyrelsen.

Faktiske forhold

Et par projektbevillinger er fejlagtigt videreført fra 2013 til 2014.

Det drejer sig om NORA projektet om storskalaprojekter med bevilling på 50.000 kr. Projektet blev afsluttet med konferencen i Aukra i juni 2013, hvor repræsentanter fra kommunalbestyrelsen og administrationen deltog.

Det drejer sig om bæredygtighedsprojektet, hvor den oprindelige bevilling til forprojekt på 0,4 mio. kr. fra 2013 er videreført, selvom bæredygtighedsprojektet nu videreføres med en særskilt årlig bevilling på 2,5 mio. kr.

Bæredygtige konsekvenser

Ingen bemærkninger.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Der bør korrigeres i henhold til følgende tabel.

Budget 2014-2018

Kontonummer	Kontonavn	Bevilling	Tillæg	Ny bevilling
37-01-10	NORA projekt	50	-50	0
37-01-11	Bæredygtighedsprojekt	2.900	-400	2.500
	I alt	-2.950	-450	-2.500

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at de omtalte budgetkorrektioner er nødvendige for at få et retvisende budget for 2014.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget behandlede sagen på sit møde den 16. september 2014 og besluttede at godkende indstillingen.

Indstilling

Det indstilles til kommunalbestyrelsen

At korrektion af projektbevillingerne indarbejdes i budget 2014-2018

Afgørelse

Indstillingen godkendt.

Bilag

Ingen

Suliarisassanngorlugu ingerlatinneqarpoq <i>Sendt til videre foranstaltning til:</i>	ØC
Assilinera/Kopi:	
29. september 2014 Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen Qeqqata Kommunua	
Hermann Berthelsen Borgmester	/ Laust Løgstrup Fg. kommunaldirektør



Punkt 06 Negativ indtægtstillægsbevilling som følge af faldende skatteindtægter

Journalnr.

Baggrund

Skattestyrelsen har i brev af 28. juli 2014 bemærket faldende skatteindtægter i Qeqqata Kommunia og estimerer et ligningsresultat omkring 297 mio. kr. til 309 mio. kr. Skattestyrelsen foreslår derfor, at aconto-afregningerne for andet halvår af 2014 nedsættes med 1 mio. kr. om måneden svarende til 6 mio. kr. i alt, så den samlede acontoafregning for 2014 bliver på 306 mio. kr. mod de hidtil planlagte og budgetterede 312 mio. kr.

Regelgrundlag

Økonomiudvalget er ansvarlig for personskatteindtægterne, som er placeret på konto 80 i den kommunale kontoplan. Tillægsbevillinger skal godkendes i Kommunalbestyrelsen.

Faktiske forhold

De faldende skatteindtægter skal ses i lyset af den økonomiske recession i Grønland som følge af en betydelig nedgang i efterforskningen af råstoffer. I en årrække har efterforskningen givet jobs i råstofbranchen kulminerende med olieboringerne i 2010-2011, men også løbende med undersøgelser til lands efter mineraler.

Bæredygtige konsekvenser

Ingen bemærkninger.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Der skal gives tillægsbevilling på 6 mio. kr. til skatteindtægter.

Kontonummer	Kontonavn	Bevilling	Tillæg	Ny bevilling
80-01-00-90-01	Personskat	-312.000	+6.000	-306.000

Den økonomiske nedgang i samfundet sætter den kommunale økonomi under dobbeltpres. Dels er der faldende skatteindtægter, dels er der stigende udgifter til arbejdsmarkedsydelse og offentlig hjælp.

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at der er behov for ekstra stram økonomisk styring i den kommende tid som følge af den økonomiske situation og de faldende skatteindtægter.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget behandlede sagen på sit møde den 16. september 2014 og besluttede at godkende indstillingen.

Indstilling

Det indstilles til kommunalbestyrelsen

At der gives negativ tillægsbevilling på 6 mio. kr. til personskat i budget 2014

Afgørelse

Indstillingen godkendt.

Bilag

Ingen

Suliarisassanngorlugu ingerlatinneqarpoq <i>Sendt til videre foranstaltning til:</i>	ØC
Assilinera/Kopi:	
29. september 2014 Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen Qeqqata Kommunua	
Hermann Berthelsen Borgmester	/ Laust Løgstrup Fg. kommunaldirektør



Punkt 07 1. behandling af budget 2015 samt overslagsårene 2016 til 2018

Journalnr. 06.01.01

Baggrund

Økonomiudvalget besluttede på sit møde den 22. april 2014 tidsplan for udarbejdelse af budget 2015 og overslagsårene samt de økonomiske rammer for budget 2015.

De politiske partier, fagudvalgene og bygdebestyrelsen fremkom med ønsker til budget 2015 og overslagsårene den 19. juni 2014, og kommunalbestyrelsen afholdte budgetseminar d. 27. august 2014.

Regelgrundlag

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3. af 26. juli 2012 om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen.
Qeqqata Kommunias kasse- og regnskabsregulativ.

Faktiske forhold

På sit møde den 22. april 2014 fastsatte økonomiudvalget rammer for budget 2015 samt overslagsårene 2016 til 2018.

Efterfølgende har kommunalbestyrelsen godkendt nogle enkelte tillægsbevillinger og omplaceringer for 2014, der også har virkning i budget 2015 og overslagsårene. Administrationen har korrigeret for, at der ved en fejl ved fremskrivning af budgetterne på miljøindtægter blev indarbejdet stigninger i forbrændingsafgifter på konto 68-05, hvor prisen for afsættelse af varme til Nukissiorfiit ikke fastsættes af kommunen. Endvidere har administrationen indarbejdet konsekvenserne af de indgåede udliciteringsaftaler med private forretningsdrivende, som kommunalbestyrelsen har godkendt.

Efter disse korrektioner fremgår budgetforslag 2015 samt overslagsårene 2016 til 2018 herved således:

Konto	Kontonavn	Budgetforslag 2015	Overslag 2016	Overslag 2017	Overslag 2018
1	Administrationsområdet	97.813	97.813	97.813	97.813
2	Teknik- og miljøområdet	37.012	37.012	37.012	37.012
3	Erhvervs- og arbejdsmarkedsområdet	26.949	26.949	26.949	26.949
4	Familieområdet	200.441	200.441	200.441	200.441
5	Undervisnings- og kulturområdet	221.627	222.266	222.266	222.266
6	Forsyningsvirksomheder	3.718	3.718	3.718	3.718
	I alt driftsudgifter	587.560	588.199	588.199	588.199
7	Anlægsområdet	57.829	15.500	17.000	14.000
	Udgifter i alt	645.389	603.699	605.199	602.199
8	Indtægter	-625.738	-625.738	-625.738	-625.738
	Resultat	19.651	-22.039	-20.539	-23.539
9	Statusforskydninger	7.980	5.000	5.000	5.000
	Balance	27.631	-17.039	-15.539	-18.539
	Primobeholdning (1)	-19.214	-46.845	-29.806	-14.267
	Ultimobeholdning	-46.845	-29.806	-14.267	4.272

(1) primobeholdning efter bevillinger i kommunalbestyrelsen med udgangen af august 2014

Det skal bemærkes, at der er negativ kassebeholdning i budget 2015, hvilket ikke er i overensstemmelse med ambitionerne om at have 5% af drifts- og anlægsudgifterne i kassen.



Ændringer til det foreliggende budgetforslag

Skattestyrelsen har i brev af 14. august 2014 oplyst, at ligningsresultatet for 2013 blev på 307.846.849 kr., mens kommunen modtog 310.800.000 kr. i acontoafregninger i 2013. En forskel på 2.953.151 kr. som vil blive korrigeret for i de månedlige betalinger i 2015.

Samtidig forventer Skattestyrelsen en negativ fremskrivning af skatteindtægterne på ca. -0,5% fra 2013 til 2015. Det betyder månedlige acontobetaling på 25,5 mio. kr. i 2015.

Samlet betyder korrektion for 2013 og de lave forventninger for 2015, at indtægter for personskat kan sættes til 303.046.849 kr. i 2015 eller svarende til 25.253.904 kr. om måneden.

I budget 2015 er der for personskat indarbejdet 300.274.000 kr., så det er en forbedring på 2,773 mio. kr.

Naalakkersuisut har besluttet sig for en ny bloktilskuds- og udligningsmodel. For 2015 giver det Qeqqata Kommunia indtægter på 322.309 kr. i bloktilskud og udligning. Det er hele 11 mio. kr. mindre end sidste år, men da indtægterne fra bloktilskud og udligning har været meget konservativt budgetteret i overslagsårene svarer det til en forbedring på 17.542.000 kr. end budgetteret for nuværende.

Et helt nyt element i den nye bloktilskuds- og udligningsmodel er udligning af selvstyregerede indtægter. Her modtager Qeqqata Kommunia 139.773.000 kr., men det er endnu uvist, hvor meget Qeqqata Kommunia selv skal bidrage med, og hvorledes dette skal konteres i den kommunale kontoplan. Det forventes fremsendt af Selvstyret inden 2. behandlingen.

Konto	Indtægtskorrektioner	2015	2016	2017	2018
80-01	Personskat	-2.773	-2.773	-2.773	-2.773
83-01	Bloktilskud og udligning	-17.542	-17.542	-17.542	-17.542
	I alt	-20.315	-20.315	-20.315	-20.315

På udgiftssiden er kommunens anlægsbudget meget afhængig af Finanslovens indhold via medfinansiering til især boligbyggeri. Med Finansloven for 2014 blev der indarbejdet ældreboliger og handicapboliger i byerne samt byggesæt til bygderne. Ældreboligerne er opstartet på baggrund af tillægsbevillinger i sommeren 2014, mens handicapboligerne er under planlægning og forventes opstartet sommeren 2015. I henhold til anden sag på dagsordenen er der bevillingskorrektioner på handicapboligerne.

I kommunens anlægsbudget for 2015 er der afsat bevillinger til handicapcenter og daginstitution i Sisimiut, hvor Selvstyret fortsat ikke har afsat midler til deres andel af finansieringen. Samtidig er der afsat en sum til boliger i perioden 2016-2018, men for 2016 er der fokus på opførelse af handicapboliger. Det foreslås, at disse bevillinger udgår af anlægsbudgettet for 2015-2016.

Konto	Anlægskorrektion	2015	2016
70-98	Boligbyggeri		-10.000
74-38	Handicapcenter	-4.990	
75-88	Daginstitution nr. 4	-300	
I alt		-5.290	7.256

På budgetseminaret blev de mange nye budgetønsker gennemgået, men som udgangspunkt kan økonomien ikke bære indarbejdelse af mange nye ønsker i 2015, hvor der efter ovenstående korrektioner er en negativ kassebeholdning ved udgangen af 2015 på minus ca. 20 mio. kr.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Der er en betydelig usikkerhed i kommunens økonomi vedr. faldende skatteindtægter, stigende arbejdsløshed og styring af familieudvalgets ansvarsområder.

Samtidig har der de sidste par år været ansøgninger til andelsboligtilskud, hvilket ikke var set i de seneste 5 år, så der bør indarbejdes udgifter hertil i overslagsårene.

Administrationens vurdering

Administrationen anbefaler, at der afventes at indarbejde nye tiltag til der er skabt et samlet overblik over kommunens indtægter fra Selvstyregenerede arbejdspladser og undersøgelser af behov for merbevilling i 2015 til olieprisstigninger, daginstitutionsløn, decentral pædagoguddannelse og idrætshalaftaler.

Administrationen skal desuden anbefale, at der ikke i budgetåret gennemføres nye tiltag udenom budgetproceduren. Det medfører muligvis en uheldig prioritering, når der ikke sker en samtidig og sammenlignelig prioritering af nye tiltag.

Samtidig er det administrationens anbefaling, at der bør udvalgene i løbet af foråret bør fremlægge et prioriteret besparelseskatalog indenfor deres ansvarsområde og at der lige som sidste år fortsat skal arbejdes med:

- ansættelsesstop i administrationen, hvor der således må spares endnu flere stillinger end de gennemførte besparelser
- større anvendelse af lokal arbejdskraft frem for dyre personaleudskiftninger fra resten af landet og udefra for alle personalegrupper
- færre ansatte til at udføre de nuværende arbejdsopgaver på alle områder
- flere elever i klasserne og mindre brug af specialundervisning
- større brugerbetaling på kommunale ydelser

Det vil utvivlsomt betyde serviceforringelser, men opgaven bliver selvfølgelig at formindske serviceforringelserne mindst mulig.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget behandlede sagen på sit møde den 16. september 2014 og besluttede at godkende indstillingerne.

Indstilling

Det indstilles til kommunalbestyrelsens godkendelse,

1. **at** de centrale udmeldinger vedr. skatteindtægter, bloktilskud- og udligningsmodel godkendes og indarbejdes i budgettet
2. **at** midlerne til handicapcenter og ny daginstitution i Sisimiut samt uspecificeret boligbyggeri udgår af budget 2015 og overslagsår 2016
3. **at** skatteprocenten for personskatter fastholdes på 26 i 2015
4. **at** der planlægges lånoptagelse i forhold til boligbyggeri og andre anlægsopgaver
5. **at** administrationen senest til 2. behandlingen fremkommer med konkrete beregninger og oplæg vedr. olieprisstigninger, daginstitutionsløn, decentral pædagoguddannelse og idrætshalaftaler

6. **at** de politiske prioriteringer fra budgetseminaret fremlægges til afgørelse ved 2. behandlingen afhængig af blandt andet undersøgelserne
7. **at** fagudvalgene inden udgangen af 2014 anmodes om at fremlægge et prioriteret besparelseskatalog indenfor deres ansvarsområde

Afgørelse

Indstillingerne godkendt.

Bilag

1. Foreliggende budgetforslag for 2015 af 11. september 2014
2. Prioritering af budgetønsker til budget 2015 og overslagsårene

Sularisassanngorlugu ingerlatinneqarpoq Sendt til videre foranstaltning til:	ØC
Assilinera/Kopi:	VKD
29. september 2014 Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen Qeqqata Kommunia	
Hermann Berthelsen Borgmester	/ Laust Løgstrup Fg. kommunaldirektør

Punkt 08 Nedlæggelse af dagplejen i Sisimiut

Journalnr. 44.01.00

Baggrund

Sisimiut dagpleje har været normeret til 3 dagplejer. En dagplejer opsagde sin stilling fra 31.12.2014, for at flytte til en anden by.

Fra 1.januar 2014 er der ansat 2 dagplejer.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 16 af 3.december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen.

Kapitel 4, §23 - §24 - §25 - §26.

Faktiske forhold

Der er fra 1.januar to dagplejere ansat i Sisimiut.

Stillingen som dagplejer er ikke blevet opslået, fordi der er ikke nok børn på ventelisten til at fylde pladserne op i dagplejen. Forældre ønsker helst en daginstitution, det er meget sjældent der er nogen der skriver deres barn op til dagplejen.

Fra 1.august 2014 er der ikke børn på ventelisten til at fylde dagplejen op. Det var det samme sidste år i august, hvor kun en dagplejer havde 3 børn, ind til 31.oktober.

De andre to dagplejere blev placeret ude i to forskellige daginstitutioner som ekstra arbejdskraft, fra 1.august 2013 til 1.februar 2014, aflønnet fra dagpleje budgettet.

De børn som går i dagplejen nu, har alle fået plads fra 1.august 2014 i daginstitutionerne.

Grunden til at dagpleje ikke kan blive fyldt op er, fordi Uiaq har børn fra 0-3 år hvilket har givet 24 ekstra vuggestue pladser, end før Uiaq blev bygget.

Bæredygtige konsekvenser

Det er ikke bæredygtigt at 2 dagplejere, skal arbejde i daginstitutionerne, fordi der ikke er børn nok på ventelisten til at dagplejen kan få tildelt børn.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Bevillingen for 2014 er på kr. 980.000,00.

Dette beløb vil kunne fordeles på de andre daginstitutioner på lønninger.

Direktionens bemærkninger

Ingen bemærkninger

Administrationens vurdering

Administrationens vurdering er at dagplejen opsiges ved udgangen af 2014.

At de to dagplejer tilbydes ansættelse i de første ledige stillinger i daginstitutionerne.

Administrationens indstilling

Det indstilles at udvalget for uddannelse, kultur og fritid godkender nedlæggelse af dagplejen med udgangen fra 31.12.2014.

Punktet videresendes til økonomiudvalget

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalgets behandling af sagen

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget har på sit møde den 11. august 2014 godkendt indstillingen, dog med forbehold for, at tage den op igen på et senere tidspunkt. Punktet videresendes til Økonomiudvalget.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har på sit møde den 16. september 2014 godkendt indstillingen.

Indstilling

Det indstilles til kommunalbestyrelsen

at godkende nedlæggelse af dagplejen med udgangen fra 31.12.2014 med forbehold for at tage den op igen på et senere tidspunkt.

Afgørelse

Indstillingen godkendt.

Bilag

1. Fremmødestatistik for 2012-2013 og det første ½ år af 2014

Sularisassanngorlugu ingerlatinneqarpoq Sendt til videre foranstaltning til:	ØC
Assilinera/Kopi:	OUsis
29. september 2014 Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen Qeqqata Kommunia	
Hermann Berthelsen Borgmester	/ Laust Løgstrup Fg. kommunaldirektør

Punkt 09 Bemærkninger til høring vedrørende forslag til: Inatsisartutlov nr. xx af xx 201x om fødevarer og zoonoser

Journalnr. 10.06/22.07

Baggrund

Kommunen har modtaget høringsmateriale til lovforslaget om fødevarer og zoonoser. Lovforslaget vil få store konsekvenser for kommunernes økonomi, for fiskere og fangere, samt for andre dele af fødevarerhvervet. Der er høringsfrist til 26. september og dermed tid til at indføre bemærkninger fra TMU i høringssvaret.

Regelgrundlag

- Forslag til: Inatsisartutlov nr. xx xx 201x om fødevarer og zoonoser
- Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 21 af 27. juli 1998 om levnedsmiddelvirksomheder.

Faktiske forhold

Lovgivningens formål er at sikre en fødevarer sikkerhed af hensyn til befolkningens sundhed. Fødevarer sikkerheden er dermed vigtig.

Fra 'Bemærkninger til lovforslaget' kan nævnes følgende, vigtige passager:

- 'Det vurderes, at lovforslaget ikke vil medføre økonomiske og administrative konsekvenser for det offentlige, ... '
- 'Lovforslaget vil indebære minimale økonomiske og administrative konsekvenser for erhvervslivet'
- '... der er tale om en nøje planlagt lovrevidering'
- 'Primærproducenter er også omfattet af loven og falder ind under lovens terminologi "virksomheder". ... Begrebet omfatter også jagt og fiskeri og høst af vilde produkter'
- 'Salg af fødevarer fra "Brættet" er ligeledes omfattet af denne lovs bestemmelser, hvorfor Brættet skal overholde de generelle bestemmelser om i denne lov. Dog vil det ikke være tilladt at tilvirke produkter, ud over plukning, rensning og udskæring i forbindelse med Salget. Det samme gør sig også gældende, hvis primærproducenten sælger fødevarer direkte til forbrugeren. Med hensyn til lejligheidsvis salg, det vil sige salg af fødevarer der kun forekommer nogle enkelte gange i løbet af et år, skal reglerne i fødevarer loven også overholdes.'

Bæredygtige konsekvenser

Den store egenkontrol indsats kræver mange ressourcer, der næppe står mål med det lille hjemmemarkedsalg fra Brættet.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Lovgivningen giver Naalakkersuisut mulighed for at indføre krav om indretning af fødevarer virksomhed, samt krav om uddannelse af personale omfattende landets Brætter. Den fulde økonomiske konsekvens af dette kan ikke umiddelbart talsættes, men anses for at blive omkostningstung.

Administrativt bliver der opgaver med kontrol af leverandører af varer til Brætterne eller tjek af om de har deres papirer i orden. Der bliver brug for interne tjeklister, vedr. indretning af Brætterne, samt hyppige tjek efter listerne.

Direktionens bemærkninger

Administrationens vurdering

Høringssvar til lovforslaget er endnu ikke udarbejdet.

KANUKOKAS økonomi konsulent har gennemgået lovforslaget og tilsendt kommunerne en mail, hvori der påpeges en række punkter i lovforslaget, som har konsekvenser for kommunernes økonomi og for fiskere og fangere. Desuden er der påpeget uklarheder i lovforslaget.

Administrationens bemærkninger.

Selvom loven er tænkt til at handle om hjemmemarkedet så hænger rutinerne sammen med rutinerne i forbindelse med eksport. En forståelse af disse rutiner gør dermed skridtet til eksport mindre svært.

I lovforslaget stilles bl.a. krav om:

- Godkendte fartøjer til transport (båd og bil)
- Uddannelse til at håndtere fødevarer
- Mulighed for at pålægges rådgiver samt uddannelse
- HACCP-system for fiskeren og fangeren (Hazard Analysis And Critical Control Point – risiko analyse og kritisk kontrol punkt - også kaldet egenkontrol)
- Indretning af fødevarer virksomheder (lokaler, inventarer, udstyr, maskiner, emballage, og lignende)

Der sættes en overgangsperiode på ét år. Med krav om uddannelse, betaling af rådgivere, egenkontrol, mv. bliver det vanskeligt at opretholde en beskedent hjemmemarkedsproduktion og samtidig overholde kravene og få økonomi i det.

Det at Brætterne er omfattet af lovgivningen, samt krav om godkendte fartøjer (Sisimiuts Bræt har bil til transport af fangernes fangst), krav om uddannelse af personale på fødevarer virksomheder og krav til indretning af fødevarer virksomheder, betyder store omkostninger for kommunerne.

Fiskere og fangere er omfattet af lovgivningen i forbindelse med salg til 'Brættet' samt i forbindelse med blot et lille salg til private, samt krav om godkendelse af deres fartøjer (joller, biler, den taxa de hyrer til at køre fangst til brættet), krav om uddannelse til at håndtere fødevarer, krav om egenkontrol (HACCP-program). Dette vil have store konsekvenser for fiskere og fangere. Økonomisk såvel som praktisk. Egenkontrol er en omfattende ordning og for mange fisker-fangere ganske ukendt eller uoverskuelig. Omstillingen til dette vil være vanskelig, meget omfattende og bekostelig for den enkelte. Der kræves megen uddannelse og generel information, før man kan forvente at alle har forstået og accepteret betydningen af egenkontrol, samt at alle bliver i stand til at udføre den. Uddannelsen er i lovforslaget planlagt til at være brugerbetalt, hvilket øger fisker-fangeres udgifter. I princippet skal alle selv betale for en uddannelse, bare for at kunne sælge på Brættet. I betragtning af at mange af dem har lav-økonomi, er det yderligere betænkeligt.

Havvand (saltvand) nævnes ikke i lovforslaget. Havvand bruges til skylning af næsten al fisk og havdyr, som sælges på Brætterne. Det at havvand ikke nævnes, rejser bekymring for om det er implicit at det så ikke må bruges.

Lovforslaget indeholder uklarheder med hensyn til definition af hvad der adskiller eksport fra hjemmemarkedet.

Kommunen foreslår at der indføres en meget længere overgangsordning, hvor kravene langsomt skærpes. Desuden anbefales det, at der tilbydes offentligt finansierede kurser. En større kunnen og viden om fødevarerikkerhed vil være en fordel for både virksomheden (også fisker/fangeren) og forbrugeren.

Administrationens indstilling

Området for teknik- og miljø indstiller til teknik- og miljøudvalgets (ØUs og KBs) godkendelse, **at** ovenstående bemærkninger fremsendes til KANUKOKA
at sagen fremsendes til levende ressource udvalget for deres eventuelle supplerende bemærkninger.

Teknik- og Miljøudvalgets behandling af sagen

Teknik- og Miljøudvalget har på sit møde den. 9. september 2014 godkendt indstillingen.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget har på sit møde den 16. september 2014 godkendt indstillingen og at sagen videresendes til kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Det indstilles til kommunalbestyrelsens godkendelse

at ovenstående bemærkninger fremsendes til KANUKOKA

at sagen fremsendes til levende ressource udvalget for deres eventuelle supplerende bemærkninger

Afgørelse

Indstillingen godkendt, når kommunalbestyrelsen har modtaget tillæggene til besvarelsen fremsendes den til KAKUKOKA.

Bilag

1. Forslag til: Inatsisartutlov nr. xx xx 201x om fødevarer og zoonoser.
2. Bemærkninger til lovforslaget

Suliarisassanngorlugu ingerlatinneqarpoq <i>Sendt til videre foranstaltning til:</i>	OTMsis
Assilinera/Kopi:	
29. september 2014 Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen Qeqqata Kommunua	
Hermann Berthelsen Borgmester	/ Laust Løgstrup Fg. kommunaldirektør

- 3.
- 4.

Punkt 10 Forslag fra Bygdebestyrelsen i Kangaamiut vedrørende konto 18, og ønske om revidering og ansvar for bygdebestyrelserne i Qeqqata Kommunias.

Journalnr. 01.00.02

Baggrund

Sekretariatet modtog d. 2. juni 2014 skrivelse fra bygdebestyrelsen i Kangaamiut vedrørende konto 18. Bygdebestyrelsen foreslår bl.a. forhøjelse af bevilling til konto 18, bevilling ud fra antal beboere i bygderne og om revidering af vejledning til bygdebestyrelserne for anvendelse af dispositionsbeløb.

Regelgrundlag

Qeqqata Kommunias Kasse- og Regnskabsregulativ.
Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse

Faktiske forhold

Bygdebestyrelsen i Kangaamiut fremsender til drøftelse i kommunalbestyrelsen om:

1. Bevilling på konto 18 kan forhøjes.
2. Bevilling på konto 18 kan forhøjes ud fra antal beboere i bygderne.
3. Vejledning til bygdebestyrelserne for anvendelse af dispositionsbeløbet kan revideres til næste års budgetforslag.

I forslagene begrundes bygdebestyrelsen at:

1. bevillingen for konto 18 ikke er blevet forhøjet siden kommune sammenlægningen.
2. der er stor forskel på indbygger tal i Qeqqata Kommunias bygder eks. i Itilleq og Napasooq er der under 90 indbyggere og i Kangaamiut over 350 indbyggere, men hvor bevillingerne er samme.
I Sermersooq er bevillingerne langt større, hvor de mindste bygder får 420.000 kr. og de større bygder 640.000 kr. pr. år.
3. ift. Styrelsesloven ønskes der revidering af vejledning til bygdebestyrelserne for anvendelse af dispositionsbeløbet.

Bæredygtige konsekvenser

Ingen

Økonomiske og administrative konsekvenser

Hvis forslaget vedr. forhøjelse af konto 18 for alle bygder og fordeling af konto 18 ændres afhængige af befolkningstal i bygderne i Qeqqata Kommunias vil det medføre større udgifter, samt Kangaamiut får flere bevillinger i gennemsnittet i forhold til andre bygder.

Direktionens bemærkninger

Ingen bemærkninger

Administrationens vurdering

Forslaget omkring forhøjelse af konto 18, har sidst været drøftet i Kommunalbestyrelsen den 27. februar 2014. Forslaget blev nedstemt, og Kommunalbestyrelsen besluttede, at nuværende tildeling af midler til konto 18 fastholdes.

Ift. forslag:

1 og 2: Bevilling på konto 18 kan forhøjes og forslag om bevilling ud fra indbyggertal i bygderne:

Administrationen bemærker jf. vedlagte bilag 2. at bevillingerne under konto 18 for alle bygder i perioden 2009-2013 ikke er blevet opbrugt hvert år. på nær, overforbrug for Napasoq og Itilleq i 2010 som skyldes Økonomiudvalgets omplacering indenfor hovedkonto 1. Derudover Sarfannguuit i 2011 der havde et forbrug på 201.000 kr. af bevillingen på 200.000 kr.

Administrationen vurderer, ift. **forslag 1 og 2** at Kommunalbestyrelsens afgørelse af 27. februar 2014 fastholdes, for at undgå yderligere forhøjelse af udgifter og vurderer at ordningen er på sin plads.

3. ift. Styrelsesloven ønskes der revidering af vejledning til bygdebestyrelserne for anvendelse af dispositionsbeløbet.

Administrationen vurderer, Qeqqata Kommunias nuværende vejledning til bygdebestyrelserne for anvendelse af dispositionsbeløbet er i opdateret ift. Styrelseslovens § 53, stk. 2 står der følgende:

Kommunalbestyrelsen kan på budgettet afsætte et dispositionsbeløb til bygdebestyrelserne, som disse kan anvende efter egen beslutning på et eller flere af følgende områder:

- 1) Kultur og folkeoplysning.
- 2) Idrætsaktiviteter.
- 3) Teknisk virksomhed og forsyningsvirksomhed.
- 4) Lokale erhvervsprojekter i bygden.
- 5) Sociale aktiviteter.

Bestemmelsen siger to ting. For det første, at bygdebestyrelserne kan tildeles et driftstilskud over det kommunale budget. For det andet siger bestemmelsen, hvad bygdebestyrelsen må bruge dispositionsbeløbet til. Listen over hvad bygdebestyrelsen kan bruge dispositionsbeløbet til er udtømmende, dvs. bygdebestyrelsen kan ikke bruge penge fra dispositionskontoen til andre formål eller aktiviteter end de 5 områder, der er nævnt i bestemmelsen

Indstilling

Det indstilles til kommunalbestyrelsens godkendelse, at det meddeles Kangaamiut bygdebestyrelse:

- at den nuværende tildeling af midler til konto 18 fastholdes (forslag 1 og 2)
- at den nuværende vejledning til bygdebestyrelserne for anvendelse af dispositionsbeløbet bibeholdes uændret, da det er opdateret ift. styrelseslovens § 53, stk. 2

Afgørelse

Tønnes Kreutzmann vil gerne have ført til protokols at han er imod.

Den nuværende tildeling af midler til konto 18 fastholdes:

Indstillingen godkendt af 12 medlemmer

Imod 2

Undlod at stemme 1.

Bilag

1. Brev fra Kangaamiut bygdebestyrelse af 2. juni 2014
2. Dispositionsbeløb forbrug for perioden 2009 - 2013 for Qeqqata Kommunias bygder i kr.
3. Vejledning til bygdebestyrelserne for anvendelse af dispositionsbeløb.

Suliarisassanngorlugu ingerlatinneqarpoq <i>Sendt til videre foranstaltning til:</i>	Stab v/LJK
Assilinera/Kopi:	
29. september 2014 Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen Qeqqata Kommunua	
Hermann Berthelsen Borgmester	/ Laust Løgstrup Fg. kommunaldirektør



Punkt 11 Kangaamiuts venskabsby/venskabsbygd

Journalnr. 00.07.01

Baggrund

Bygdebestyrelsen i Kangaamiut fremsender ved brev af den 16. juni 2014 henvendelse til kommunalbestyrelsen vedrørende forhold om Kangaamiuts venskabsby/venskabsbygd.

Kangaamiut har haft Holstebro som venskabsby, der blev ophævet som følge af kommunesammenlægningen i Danmark.

Bygdebestyrelsen i Kangaamiut ansøger kommunalbestyrelsen om igangsætning af undersøgelse af andre alternativer på baggrund af følgende:

1. Udvikling af erhvervs muligheder mellem lokaliteter af samme erhvervsgrundlag og befolkningstal.
2. Igangsættelse af udviklingsplaner indenfor venskabsbyordningen i samarbejde med NAPA og NORA.
3. Gensidig styrkelse af kulturen blandt befolkninger.

Bygdebestyrelsen finder det væsentligt, at der skabes ny ”bygdevenskabsby”, som befolkningsmæssigt svarer til befolkningstallet i bygden.

Da Island i de senere år efterhånden bliver mere tilknyttet Grønland, finder bygdebestyrelsen det ønskeligt at udnytte dette i nytænkningen om venskabsby.

Regelgrundlag

Kommunalbestyrelsens beslutning på mødet den 25. februar 2009 vedrørende Qeqqata Kommunias venskabsbyer.

Faktiske forhold

Før kommunesammenlægningen havde Sisimiut og Maniisok kommune følgende venskabsbyer:

Sisimiut

Albertslund (DK)

Skagen (DK)

Klaksvik (FO)

Qaanaq (KN)

Iqaluit (Nunavut)

Maniisok

Esbjerg (DK)

Fjordabygd (IS)

Der blev efter anbefaling fra administrationen skåret ned på den samlede pulje af venskabsbyer og derved koncentreret tid og ressourcer på de følgende samarbejder:

- Fjardabygd (IS)* – hvor der er placeret et aluminiumsmelteværk
Klaksvik (FO) – hvor der bl.a. er samarbejde på energi- og bæredygtighedsområdet
Iqaluit (CA) – som er en vigtig indgang til kulturelle og samfundsudviklingsmæssige samarbejds muligheder med nordamerikanske inuit.
Esbjerg (DK) – hvor erhvervssamarbejdet er centralt
Albertslund (DK) – hvor der er betydelig aktivitet på især skole- og kulturområderne

Denne struktur skulle således give mulighed for at bevare samarbejdspartnere i både Nordamerika, Atlanterhavsområdet og Danmark. Formodningen var også, at kommunen kunne drage flest kulturelt relevante erfaringer og lettest skabe muligheder for udveksling med byer i disse områder.

Indstilling

Det indstilles til kommunalbestyrelsens godkendelse

at Bygdebestyrelsen i Kangaamiuts ansøgning om igangsætning af undersøgelse af andre alternativer om Kangaamiuts venskabsby/venskabsbygd, godkendes

eller

at Bygdebestyrelsen i Kangaamiut finder samarbejde indenfor Qeqqata Kommunias nuværende venskabsbyer.

Afgørelse

At Bygdebestyrelsen i Kangaamiut finder samarbejde indenfor Qeqqata Kommunias nuværende venskabsbyer:

For indstillingen 11 medlemmer
Undlod at stemme 4 medlemmer.

Bilag

1. Brev af d. 16.6.2014 om Kangaamiuts venskabsby/bygd.
2. KB referat af d. 25.2.2009, punkt 39
3. Kortbilag til punkt 39

Suliarisassanngorlugu ingerlatinneqarpoq Sendt til videre foranstaltning til: DS
Assilinera/Kopi:
29. september 2014 Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen Qeqqata Kommunias
Hermann Berthelsen / Laust Løgstrup Borgmester / Fg. kommunaldirektør

Punkt 12 Ny havn i Kangerlussuaq

Journalnr. XX.XX

Baggrund

Kangerlussuaq Havn er stort set tilsandet og Grønlands største bygd kan ikke besejles af RAL 's forsyningskibe uden at lasten skal omlades i pramme. Krydstogtskibene er i samme situation. Samtidig benyttes der betydelige beløb på at oprense havnen for at gøre den sejlbar med pramme og mindre fartøjer. Havnen er kort sagt utidssvarende i forhold til den aktivitet der er, samtidig med at det er umuligt at tiltrække nye aktiviteter der behøver havne faciliteter, og det betyder at vi mister det udviklingspotentiale der ligger i forbindelse med råstof efterforskning og udvinding, en udbygning af krydstogtturismen og en hyppigere fragtbesejling.

Regelgrundlag

Havnene er fortsat Selvstyrets overordnede ansvar, selvom der ikke er noget til hinder for at en kommune opfører en havn som skete med Sisimiut Havn.

Selvstyret har dog fortsat ikke ændret afgiftsstrukturen, så alle indtægter fra havnedrift tilgår landskassen.

En ny havnelov forventes forelagt på denne efterårssamling.

Faktiske forhold

Qeqqata Kommunian har sammen med Artek og Rambøll i årene 2012 og 2013 for RUS midler, gennemført en række undersøgelser for at få klarlagt, hvor det er mest hensigtsmæssigt at etablere en ny havn ved Kangerlussuaq. I 2014 er undersøgelserne suppleret, finansieret af bygdepuljen.

På grundlag af undersøgelserne har Rambøll udarbejdet vedlagte rapport hvor fra resuméet er citeret nedenfor:

Nuværende udfordrende forhold

Denne rapport konkluderer at der er et stort behov for en ny havn ved Kangerlussuaq, og at en ny havn vil være samfundsøkonomisk rentabel med en tilbagebetalingstid på kun 3-4 år. Det er således en rigtig god investering for Grønland og for Kangerlussuaq.

Den eksisterende havn har en vanddybde på ca. 2 meter og kan derfor kun modtage pramme og tenderbåde fra fragtskibe og krydstogtskibe liggende længere ude i fjorden. Det er samfundsøkonomisk dyrt og besværligt for skibene, som skal ligge længe for at blive losset og lastet. Trods de kaotiske havneforhold vælger en række mindre krydstogtskibe at udskifte passagerer i Kangerlussuaq. De større krydstogtskibe vælger at udskifte passagerer i nabolandene, hvorved Grønland mister lufthavnsafgifter og omsætning.

Uudnyttede muligheder

Kangerlussuaq er det perfekte sted i Grønland til udskiftning af passagerer og besætning for den internationale krydstogtbranche. Kangerlussuaq har i international sammenhæng en beflyvnings sikker lufthavn til modtagelse af store passagerfly, og rapporten konkluderer, at der vil være mulighed for at etablere en besejlingssikker havn.

Transportkommissionens formand har tidligere beregnet, at Grønland gennemsnitligt opnår en omsætning på 1,5 mio. kr. og samfundsøkonomisk gevinst på knap 0,7 mio. kr. pr krydstogtskib med 126 passagerer, der foretager en turn-around i Kangerlussuaq. Gevinsterne opnås som følge af lufthavnsafgifter, krydstogtpassagerafgifter og salg af ture og oplevelser samt leverancer af fødevarer og olie til skibene.

Krydstogtskibsbranchens fokus på de nye muligheder med sejlads gennem Nordvestpassagen med store skibe på omkring 500–1000 passagerer vil give muligheder for udskiftning af passagerer i Kangerlussuaq frem for i Reykjavik eller i Canada og betyde samfundsøkonomisk gevinst på 3,6 mio. kr. pr skib.

En ny havn ved Kangerlussuaq vil i tillæg give bedre muligheder i en lang række erhverv, med bedre godstransport i relation til f.eks. råstofaktiviteter og eksport af flyfrisk fisk.

Den nye havn og dets økonomi

En ny havn kan etableres ca. 10 km længere ude ad fjorden end det nuværende havneanlæg. På vest siden af Hancock point er der 10 meters vanddybde ved laveste lavvande og havnen kan modtage skibe op til omkring 230 m i længden svarende til alle kendte skibe der besejler eller påtænker at besejle Vest- og Nordgrønland. Der er ingen risiko for sedimenter de første 100 år og læ for de fremherskende vindretninger. Selve havneanlæggelsen estimeres til 23,4 mio. kr.

Der skal etableres en vej til havnen og der er på placeringen gode muligheder for at etablere oplag og faciliteter til at håndtere gods og passagerer. Vejen estimeres til at koste 9,8 mio. kr. Samlet beløber anlægsudgifterne til 33,2 mio. kr. På sigt kan yderligere godsareal anlægges for 7 mio. kr.

De direkte nettodriftsbesparelser og effektiviseringer udgør årligt 3,5 mio. kr., mens de samfundsøkonomiske gevinster ved tiltrækning af flere krydstogtskibe til Grønland med udskiftning i Kangerlussuaq i fremtiden udgør årligt 7,6 mio. kr.

Bæredygtige konsekvenser

Etableringen af en ny havn vil kunne understøtte udviklingen af en bæredygtig turistdestination i Kangerlussuaq samtidig med at der skabes mulighed for øgede krydstogt/turist aktiviteter i mange bygder og byer på den grønlandske vestkyst.

Etableringen af havnen vil skabe grundlag for eksport af fersk fisk og med den øgede benyttelse af lufthavnen skabe en bedre økonomi i lufthavnsdriften og dermed understøtte en bevarelse af Lufthavnen.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Etableringen af havnen forventes at skabe grundlag for en positiv udvikling af Kangerlussuaq med flere indbyggere og øgede skatteindtægter

Det er ikke afklaret hvilket regi den nye havn skal drives i. Der kunne være tale om Selvstyret, privat eller kommunalt regi.

Der forventes behov for følgende økonomi:

2014/5: afslutning af forundersøgelser og projektering	1,5 mio. kr.
2015: anlæg af vej og havneanlæg ca.	25,0 mio. kr.
2016: afslutning af arbejder	7,7 mio. kr.
Totalt	33,2 mio. kr.

Efterfølgende kan det vælges at benytte 7,3 mio. kr. på udvidelse af havnearealer til container oplag og etablering af ventefaciliteter for krydstogtturister og lign. sekundære investeringer.

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at der er tale om et havneanlæg, der set med samfundsøkonomiske briller må anses for at være en af de bedste investeringer i Grønland nogensinde og kan tilbagebetales på meget kort tid.

Det er administrationens vurdering, at dette anlæg er en vigtig nøgle til at udvikle krydstogtturismen i hele Grønland. Krydstogtskibe der udskifter turister i Kangerlussuaq vil bidrage væsentligt til indtjeningen i turisterhvervet og til en understøttelse af økonomien i Grønlands infrastruktur via den øgede trafik på Kangerlussuaq Lufthavn.

Det er endvidere administrationens vurdering, at de sparede udgifter på eksisterende havnedrift i Kangerlussuaq samt nye indtægter i form af lufthavnsafgifter, passagerafgifter og oliesalg primært tilgår landskassen eller selvstyrejede virksomheder. Det er derfor naturligt, at Selvstyret finansierer anlæggelsen af havneanlægget. Alternativt bør Selvstyret ændre incitamentsstrukturen således, at private eller offentlige investorer får del i disse gevinster.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til formanden for Råstof- og Infrastrukturudvalget, formanden for Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsens godkendelse

at Qeqqata Kommunia benytter rapporten som udgangspunkt for sit videre arbejde for at få tilfredsstillende forhold for Kangerlussuaq Havn

at der på kort sigt arbejdes på at få anlagt havnen og de nødvendige adgangsforhold til 33,2 mio. kr.

at der på længere sigt arbejdes på at få anlæg havnearealer til containeroplæg og etablering af ventefaciliteter for krydstogtturister til 7 mio. kr.

at Rapporten fremsendes til Selvstyret med anbefaling om at Ny Havn i Kangerlussuaq indarbejdes i finansloven med henblik på at en ny havn i Kangerlussuaq kan åbnes i foråret 2016

Formanden for Råstof- og Infrastrukturudvalget behandling af sagen

Formanden godkendte på vegne af Råstof- og Infrastrukturudvalget administrationens indstilling den 22. september 2014.

Borgmesterens behandling af sagen

Borgmesteren godkendte på vegne af økonomiudvalget indstillingen den 22. september 2014.

Indstilling

At kommunalbestyrelsen godkender administrationens indstilling.

Afgørelse

Indstillingen godkendt.

Bilag

1. Rapport om Kangerlussuaq Havn, udarbejdet af Rambøll.

Suliarisassanngorlugu ingerlatinneqarpoq <i>Sendt til videre foranstaltning til:</i>	PC
Assilinera/Kopi:	
29. september 2014 Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen Qeqqata Kommunia	
Hermann Berthelsen Borgmester	/ Laust Løgstrup Fg. kommunaldirektør

Punkt 13 Forespørgsel – Kriterierne for de ældres udlandsrejser.

Journalnr. 44.05.10

Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Agathe Fontain fremsender ved e-mail af 4. september 2014 forespørgsel om kriterierne for de ældres ferierejser.

Faktiske forhold

1. Kriterierne for de ældres udlandsrejser,

Området for Familie, Maniitsoq oplyser:

at kriterierne ikke er fornyet, 4-5 af de ældre har deltaget 3 gange i de 5 år hvor rejserne startede, der er ingen uegnede til rejserne, forudsætningerne er dog, at man er selvhjulpne og kan gå selv, og ikke være plejekrævende. Nye ansøgere bliver prioriteret resten bliver tilbudt til dem der allerede har deltaget.

Området for Familie, Sisimiut oplyser:

Hvilken kriterier anvendes til Ældres udlandsrejse (Tyrkiet)?

Besvarelse:

Kriterier til ældres udlandsrejse som er godkendt den 12. marts 2003 af daværende socialudvalg i Sisimiut Kommune anvendes.

Der har været tilføjelse til ovennævnte kriterier om hvorvidt rejsedeltage med fysisk, psykisk eller sociale forhold, kan rejse med. Ifølge tilføjelsen kan rejseledsagerne give afslag inden udvælgelsen finder sted når rejsedeltagere har problemer af ovennævnte karakter. Ovennævnte forslag blev stillet til daværende socialudvalg den 05. april 2006, men er blevet godkendt administrativt af daværende socialchef.

Forslaget er stillet af hjemmehjælpsleder Marianne Olsen.

Hvornår sidst blev den justeret?

Ovennævnte kriterier har efter ovennævnte datoer ikke været justeret. Der skal dog tilføjes, at alderen burde være rettet efter aldersgrænsen til alderspension blev forhøjet til 65. Ifølge ovennævnte kriterier står der, at alle som er fyldt 63 år kan rejse med.

Hvor mange rejsedeltagere kan være med?

Der kan max være 20 rejsedeltagere.

Hvor mange har rejst mere end en gang?

Af de 14 rejsedeltagere i 2014, er der 10 som rejser første gang, og 4 har tidligere rejst med. Efter 12 år udlandsrejser har eksisteret, er der nogle som har rejst med 2 gange, mens enkelte har rejst 3 gange. Inden rejsen finder sted, koordineres hvem der skal bo sammen i hotelværelset, og denne praksis koordineres efter køn. Men i tilfælde af rejsedeltager/-e afbryder rejsen pga. sygdom eller af sociale årsager, kan enkelte som tidligere rejste med komme i stedet for.

Normalt er der flere på ventelisten, som af forskellige årsager ikke alligevel vil rejse med, derfor kunne andre som har rejst med tidligere, komme med.

Hvor mange er der ansøgere der ønsker at rejse med men som ikke anses være egnet til at rejse med?

Der er 1 person, hvor helbredet er så dårligt at man fraråder at deltage på ældrerejse, denne person har fået besked under interviewet. Denne person er meget dårligt gående og derfor ikke er i stand til at rejse med uden støtte. Der er oplevet tidligere, at enkelte ansøgere havde alkoholproblemer og andre sociale problemer, hvorfor de ikke blev udtaget til rejsen. Før der blev lavet tilføjelse til kriterier til udlandsrejsen, har man oplevet nogle rejsedeltagere, som har alkohol eller andre sociale problemer, og som udgjorde belastning for andre rejsedeltagere, og som udgjorde rejsen trist for enkelte rejse-deltagere.

Indstilling

Det indstilles til kommunalbestyrelsen, **at** oplysningerne tages til efterretning.

Afgørelse

Oplysningerne blev taget til efterretning.

Bilag

1. Agathe Fontains e-mail af 4.9.2014

Suliarisassanngorlugu ingerlatinneqarpoq <i>Sendt til videre foranstaltning til:</i>	Arkiv
Assilnera/Kopi:	
29. september 2014 Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen Qeqqata Kommunua	
Hermann Berthelsen Borgmester	/ Laust Løgstrup Fg. kommunaldirektør

Punkt 14 Forespørgsel – Vedtagelse af ørredvedtægten.

Journalnr. 00.49

Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Agathe Fontain fremsender ved e-mail af 4. september 2014 forespørgsel om vedtagelse af ørredvedtægten.

Faktiske forhold

1. Hvornår vedtages ørredvægten:

Fiskeri- og fangstkonsulenten i Maniitsoq oplyser:

- Den 15.05.2014 blev høringsmaterialet sendt ud i KNAPP i Maniitsoq og i dets bygder, ligesom den blev sendt ud til bygdebestyrelserne (Kangaamiut, Napasoq og Atammik)

I de samtlige modtagne hørings svar, var der ingen forslag til fredning af ørredelve.

Han har i den forbindelse også forespurgt jagtbetjenten i Maniitsoq, som ligeså ikke havde forslag til fredning af ørredelve.

Høringen i 2013 havde ej heller nogle følger, da borgerne ikke reagerer på den/ikke fremkom med forslag.

Kommunen skal iht. Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 20 af 25. august 2005 om fiskeri efter fjeldørred udpege mindst én ørredelv, der skal fredes i 5 år.

PUPA skal til Kommunalbestyrelsen fremsætte et forslag om fredning af en ørredelv eller ørredelve.

Sagen skal så vidt muligt være færdigbehandlet inden udgangen af 2014, for at naalakkersuisoq og borgmesteren kan stadfæste vedtægten i starten af 2015.

Fiskeri- og fangstkonsulenten i Sisimiut oplyser:

Udkastet til ørredvedtægten i Qeqqata Kommunian var i høring gennem Qeqqata Kommunias hjemmeside og Sivdlek i maj måned, hvor borgerne i Qeqqata Kommunian blev forespurgt om, hvorvidt de havde forslag om fredning af ørredelve.

Der blev ikke indgivet hørings svar til det.

Ørredvedtægten i daværende Sisimiut Kommune, som skal benyttes i Qeqqata Kommunian bliver formet i samarbejde med Selvstyret. Nu er de tekniske ændringer på plads, men vi har planer om at fremsætte det til Levende Ressourceudvalget den 14. oktober, når konsulenterne har holdt et møde med jagtbetjentene i den nærmeste fremtid.

Indstilling

Det indstilles til kommunalbestyrelsen, **at** oplysningerne tages til efterretning.

Afgørelse

Oplysningerne blev taget til efterretning med de faldne bemærkninger.

Bilag

1. Agathe Fontains e-mail af 4.9.2014

Suliasassanngorlugu ingerlatinneqarpoq Sendt til videre foranstaltning til:	Arkiv
Assilinera/Kopi:	
29. september 2014 Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen Qeqqata Kommunua	
Hermann Berthelsen Borgmester	/ Laust Løgstrup Fg. kommunaldirektør



Punkt 15 Byggemodning Akia A22+23+27, Orientering Licitationsresultat

Journalnr. 17.02 konto 77-16

Baggrund

Kommunen har efter TMU møde 04/2011 pkt 7 udarbejdet projekt for byggemodning Akia ud fra forslag til kommuneplantillæg nr 41. Til dette plangrundlag indkom indsigelse fra Trafikstyrelsen. Efter forhandling gav Trafikstyrelsen dispensation til bebyggelse i reduceret højde for den nordligste del af Akia, og nyt plangrundlag blev udarbejdet som kommuneplantillæg nr15 i 2014. Projekt for byggemodning er efterfølgende blevet tilrettet dette nye plangrundlag. TMU drøftede sagen 10.6.2014 og godkendte udbud samt indstillede til ØU at godkende økonomi. Ved borgmesterbeslutning 16.6.2014 blev igangsætning inden for budgetramme godkendt samt en indplacering af 4 mil kr i budget 2015. Der var licitation den 21.7.2014 med lavere priser end i B-overslag, og denne orientering er derfor tilrettet til A-overslagets priser.

Regelgrundlag

I henhold til aftale fra 1.1.1998 med Hjemmestyret om Byrde- og Opgavefordeling skal kommunen foranstalte og afholde intern byggemodning med vej og kloak, hvor andele af intern byggemodningsudgift kan opkræves af dem der opnår arealtildeling.

Kommunen foranstalter og udlægger udgift til overordnet byggemodning med vand og elforsyning, hvor overordnet byggemodningsudgift kan refunderes fra Nukissiorfiit efter opnået bevilling. Inatsiartutlov nr 16 af 17.11.2010 om byggemodning, offentlige kloakledninger og offentlige veje.

Faktiske forhold

Masanti har udarbejdet revideret hovedprojekt for byggemodning Akia A22+23+27. Dette reviderede projekt har medtaget A27 området, som er det sidste område der omfattes af Trafikstyrelsens dispensation, hovedvejstrækning og el+vandleddning er derfor lidt længere end i det første projekt. Projektforslag er drøftet med Nukissiorfiit og hovedprojekt tilrettet deres bemærkninger.

Udsprængning af fjeld og etablering af råvej samt kloakledningsgrav udføres i år. Etablering af ledninger og tildækning samt regulering af vej, sti og fortov udføres 2015. Bygherrer på byggefeltene vil kunne starte deres byggeri forår 2015.

Bæredygtige konsekvenser.

Område A22+23+27 er det sidste på Akia der kan kloakeres ved gravitationsledninger uden elforbrugende kloakpumpestationer. Fortsættelse af byggemodningen umiddelbart som forlængelse af hovedvejen Emiliap Aqq vil udnytte denne investering bedre, og give bybus mulighed for at betjene den nye byggemodning umiddelbart ved en forlængelse af ruten på Akia.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Den samlede ramme for byggemodning konto 77-16 er:

årstal:	Bevilger:	Beløb, Mill Kr
2011	Kommunen	0,529
2013	Kommunen	2,471
2014	Kommunen	5,000
Ialt		8,000
A-overslagspris incl hovedel- og vandledninger		13,296
- Andel el+vandleddning Nukissiorfiit		-4,533
Netto Kommunal andel byggemodning etape 1		8,763

Opstilling af legeredskaber på legeplads ca 510.000 kr er ikke medtaget i overslag, kun sti omkring lille sø uden asfalt og uden stilyk i denne etape 1. A-overslag er derfor en del under B-overslag.

Da kommunen udfører tilsyn selv og denne lønudgift ikke bogføres på anlægskontoen, skal der således kun indplaceres 250.000 kr i budget 2015 til at færdiggøre byggemodningen etape 1, og ikke som ifølge det tidligere B-overslag 4 mil kr.. Til senere færdiggørelse af legeplads, stilyk og asfaltering af sti skal indplaceres 1,5 mil kr, men dette behøver først at ske når beboere indflytter området og der derved er behov for faciliteterne forventeligt fra år 2017.

Beløb til overordnet byggemodning med vand og el i alt 4,533 mil er ansøgt til Selvstyret / Nukissiorfiit for indgåelse af samarbejdsaftale og 100% refusion i årene 2015-17.

Direktionens bemærkninger

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at byggemodningen er nødvendig for at kunne tilbyde boligbygherrer arealer fra næste sommer.

Administrationens indstilling

Teknik- og Miljøforvaltningen indstiller til udvalget for Teknik og Miljø at indstille til økonomiudvalget:

- **At** borgmesterbeslutning af 16.6 2014 tages til efterretning.
- **At** der i kommunens budget 2015 indplaceres 250.000 kr. (og ikke 4 mil kr) til resten af byggemodningen etape 1, og der i budgetår 2017 indplaceres 1,5 mil til færdiggørelse af sti og legeplads.

Teknik- og Miljøudvalgets behandling af sagen

Administrationens indstilling blev godkendt af Teknik- og Miljøudvalget på mødet den 19. august 2014.

Økonomiudvalgets og kommunalbestyrelsens behandling af tidligere sag

Borgmesterbeslutningen af den 16. juni 2014 blev taget til orientering på økonomiudvalgets møde den 19. august 2014 og kommunalbestyrelsesmødet den 28. august 2014.

Borgmesterens behandling af sagen

Borgmesteren besluttede den 3. september 2014 på vegne af økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen,

at der i kommunens budget 2015 indplaceres 250.000 kr. (og ikke 4 mil kr) til resten af byggemodningen etape 1, og der i budgetår 2017 indplaceres 1,5 mil til færdiggørelse af sti og legeplads.

Økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen orienteres om beslutningen ved næstkommende møde.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Økonomiudvalget tog orienteringen til efterretning på sit møde den 16. september 2014.

Indstilling

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Orienteringen blev taget til efterretning.

Bilag

1. A-overslag for byggemodning og Nukissiorfiit andel.

Suliarisassanngorlugu ingerlatinneqarpoq <i>Sendt til videre foranstaltning til:</i>	OTMsis
Assilinera/Kopi:	
29. september 2014 Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen Qeqqata Kommunua	
Hermann Berthelsen Borgmester	/ Laust Løgstrup Fg. kommunaldirektør



Punkt 16 Eventuelt

Malene Ingemann: Ønsker drøftelse af bedre udnyttelse af Kanukoka, efter at Sermersooq ikke mere er medlem.

Borgmesteren indstiller sagen til drøftelse i kommunalbestyrelsesmødet den 30. oktober 2014.

Alfred Olsen: Installering af antenner til Ipads, Tønnes Kreutzmann vil også have oplysning vedr. forbindelserne i Kangaamiut.

IT-chefen gav en redegørelse.